

Zmluva o vytvorení diela a udelení licencie

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení rešpektujúci príslušné ust. zákona 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Východoslovenské múzeum v Košiciach**
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Sídlo: Námestie Maratónu mieru č. 2, 040 01 Košice
IČO : 31297803
DIČ: 2021448539, Nie sme platcom DPH
Právna forma: príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Košický samosprávny kraj, Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice,
IČO: 355541016
Zriaďovacia listina: 2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009,
Dodatok č. 1 zo dňa 16.5.2016
Dodatok č. 2 zo dňa 11.7.2016
Zastúpený: PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN: SK6081800000007000187428
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **Mgr. art. Mária Bujňáková, ArtD.**
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK98 0900 0000 0004 9342 9576
(ďalej ako „autor“)

(ďalej spolu ako "zmluvné strany")

Článok I. Predmet zmluvy

1. Závazok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve: **Návrh, dizajn a realizácia výstavy „Košické návraty – 40. výročie Bieleho domu“, pozostávajúce najmä z dizajnu prezentačných panelov, grafického spracovania vizuálu (plagátu), popisov a informačného panela, technickej a realizačnej dokumentácie.**
Dielo obsahuje nasledovné časti:
 - a) Konceptia výstavných plôch, konštrukcií, foriem fixácie zbierkových predmetov, usporiadania v priestore, priestorové riešenie výstavy a integrácia komponentov vo výstavnej podobe.
 - b) Komunikácia s dodávateľmi čiastkových prác (napr. stolár, montážny technik, dodávateľské firmy komponentov a pod.)
 - c) Komunikácia so správcom budovy v určených výstavných priestoroch podľa možností a dohôd s Objednávateľom
 - d) Realizácia (technická a materiálna) výstavy vrátane kooperácii na inštalácii zbierok podľa navrhnutých riešení, osadenie výstavných panelov do priestoru a montážna finalizácia výstavy v priestore, vrátane technickej a realizačnej dokumentácie
 - e) autorský dohľad nad realizáciou
 - f) zaškolenie určeného zamestnanca Objednávateľa (kurátora výstavy) k plnohodnotnému užívaniu vytvorených komponentov výstavy (diela)
2. Udelenie súhlasu autora s použitím diela – t. j. udelenie licencie v rozsahu podľa tejto zmluvy
3. Závazok objednávateľa zaplatiť autorovi dohodnutú odmenu.
4. Miesto realizácie výstavy: Magistrát mesta Košica, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

Článok II. **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Práva a povinnosti autora

- 1.1. Autor sa zaväzuje: vytvoriť dielo v zmysle článku I. tejto zmluvy v plnom rozsahu a v požadovanej odbornej kvalite a dodržať dohodnuté podmienky, najmä dodať dielo v jednotlivých častiach a súhrne.
- 1.2. Autor sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri vykonávaní svojej činnosti pre objednávateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 1.3. Autor vyhlasuje, že k dielu má autorské právo, že je oprávnený nakladať s ním a že nikto iný nemá právo k tomuto dielu, ktoré by bolo v rozpore s právami uvedenými v tejto zmluve.
- 1.4. Autor má právo požiadať objednávateľa o doplnenie alebo vylepšenie potrebných podkladov v priebehu tvorby diela, v prípade, že pre zabezpečenie kvality diela je potrebná lepšia kvalita obrazového a textového materiálu alebo jeho doplnenie.
- 1.5. Autor zodpovedá za vady, ktoré má dielo v okamihu odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi.
- 1.6. Autor nezodpovedá za vady diela, ktoré sú spôsobené obsahovou chybou v podkladoch dodaných objednávateľom.
- 1.7. Autor má právo byť citovaný ako autor diela, pri jeho ďalšom použití podľa článku III. tejto zmluvy.

2. Práva a povinnosti objednávateľa:

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť autorovi nevyhnutnú súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,
 - b) poskytnúť autorovi všetky potrebné podklady k vytvoreniu diela vrátane fotografického materiálu a vstupu do priestorov expozície, textové podklady a i.
 - c) k používaniu diela podľa uvedenej licencie podľa článku III. tejto zmluvy,
 - d) zaplatiť cenu dohodnutú v článku IV. tejto.
- 2.2 Objednávateľ nie je zodpovedný za akékoľvek nároky fyzických alebo právnických osôb týkajúcich sa pôvodu použitého diela autora alebo jeho časti.
- 2.3 Objednávateľ má právo žiadať autora o prepracovanie, doplnenie či inú úpravu diel/a; na vykonanie týchto úprav je povinný poskytnúť autorovi primeranú lehotu.

Článok III. **Licencia**

1. Autor udeľuje objednávateľovi svoj jasný a neodvolateľný súhlas na použitie diela podľa § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“) a ďalej udeľuje objednávateľovi výhradnú a vecne, časovo, územne a iným rozsahom obmedzenú licenciu na všetky známe spôsoby použitia podľa Autorského zákona, výlučne na výstavné, propagačné, publikačné, vzdelávacie a informatívne účely spojené s trvaním výstavy uvedenej v čl. I.
2. Od odovzdania diela autor počas celej doby trvania výstavy uvedenej v čl. I nesmie ďalej nakladať (rozhodovať o ďalšom nakladaní) s právami (oprávneniami) prevedenými licenciou na objednávateľa. Pritom predovšetkým autor (bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa) nesmie previesť na nijakú tretiu osobu (nesmie udeliť nijakej tretej osobe) licenciu k dielu v rozsahu práv (oprávnení) prevedených z autora na objednávateľa. O týchto právach môže autor znovu rozhodovať len v prípade splnenia podmienok ustanovených v § 71 ods. 3 Autorského zákona a po uplynutí predmetu zmluvy..
3. Autor sa dohodol s objednávateľom na bezodplatnom poskytnutí licencie (udelenej podľa bodu 1 tohto článku) v zmysle § 65 ods. 1 Autorského zákona.
4. Autor ďalej v súlade s ust. § 12 Občianskeho zákonníka udeľuje objednávateľovi súhlas na vyhotovenie a použitie svojich slovných záznamov, mena a priezviska a iných prejavov osobnej povahy pre účely propagácie, najmä pre účely použitia v propagačných materiáloch.
5. V prípade, že súčasťou východiskových podkladov pre vytvorenie diela dodaných objednávateľom sú iné diela autorsky chránené v prospech iných autorov alebo práva chránené predpismi o ochrane priemyselného a duševného vlastníctva v prospech iných osôb, objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť súhlasy zainteresovaných osôb alebo autorov diela a vysporiadať všetky ich autorsko-právne, príp. iné nároky za použitie diela alebo chráneného práva.
6. V prípade, že sa na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy autor použil okrem objednávateľom dodaných podkladov aj iné diela autorsky chránené v prospech iných autorov alebo práva chránené predpismi o ochrane priemyselného a duševného vlastníctva v prospech iných osôb, autor sa zaväzuje zabezpečiť súhlasy zainteresovaných osôb alebo autorov diela a vysporiadať všetky ich autorsko-právne, príp. iné nároky za použitie diela alebo chráneného práva.

7. Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa tohto článku sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty diela alebo jeho rozmnoženiny, ak vznikli v rámci alebo na základe uplatnenia niektorého z oprávnení podľa udelennej licencie.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena spolu za celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy je **v celkovej výške 1000 €** (slovom: tisíc eur), pričom bude vyplatená na základe podpísaného preberacieho protokolu.
2. Autor sa zaväzuje vysporiadať svoje záväzky voči miestne príslušnému správcovi dane a uhradiť prípadnú daň z príjmov podľa osobitného zákona a prípadné ďalšie licenčné, honorárové a autorské poplatky súvisiace s osobitnými predpismi v súlade s touto licenčnou zmluvou.
3. Odmena za jednotlivé časti predmetu zmluvy bude autorovi uhradená po odovzdaní tej ktorej časti diela bezhotovostne, bankovým prevodom na účet autora uvedeného v záhlaví tejto zmluvy **do 14 dní** odo dňa odovzdania celého diela, rozhodujúcim je dátum podpisu na preberacom protokole.

Článok V. Trvanie Zmluvy, jej skončenie a odstúpenie od Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **24. 01. 2025**. Trvanie tejto zmluvy má zároveň vplyv na trvanie licencie udelennej touto zmluvou.
3. Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy.
4. Odstúpiť od zmluvy môže zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto zmluvou.
5. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak má odovzdané dielo také nedostatky, ktoré bránia riadnemu použitiu diela vymedzenému touto zmluvou. Ak sú nedostatky diela odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel určí. Primeranosť určenej lehoty posudzuje objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých sa táto zmluva uzavrela. Ak autor odovzdá dielo, ktoré má také neodstrániteľné nedostatky, aké bránia riadnemu použitiu diela, alebo má dielo nedostatky odstrániteľné, ale autor ich v primeranej lehote neodstráni a spôsobí tým objednávateľovi škodu, je povinný túto v celom rozsahu uhradiť.
6. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Autor má právo na vyplatenie pomernej časti odmeny za vytvorenie diela a udelenie licencie vo výške určenej podľa už vytvorenej časti diela ku dňu odstúpenia od zmluvy.
7. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, alebo právnych skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich, si zmluvné strany doručujú v priestoroch a objektoch múzea, a ak to nie je možné, doručujú sa písomnosti poštou ako doporučená zásielka. Povinnosť doručujúcej zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou sa nezakladá pracovný pomer ani iný obdobný pracovnoprávny vzťah.
2. Autor týmto vyhlasuje, že v súlade s ustanovením § 11 ods. zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov v rozsahu uvedenom v záhlaví tejto zmluvy, a to za účelom spracovania podkladov pre výplatu odmeny a k hláseniu miestnemu príslušnému správcovi dane, na dobu trvania tejto zmluvy.

3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Podľa § 5a ods. 5 písm. r) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, táto zmluva nie je povinne zverejňovanou zmluvou.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode, platí, že prípadné spory budú rozhodované riadnymi súdmi. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch zmluvných strán.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
6. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Košiciach, dňa 27. 12. 2024

.....
PhDr. Ing. Dominik Béreš, PhD., MBA, LL.M
Riaditeľ

.....
Mgr. art. Mária Bujňáková, ArtD.
Autor